

IL-HAMIS

TAR-IV ĠIMGHA TAR-RANDAN

Salmidija tal-Hamis tar-IV gimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbertejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,
li l-Mulej qiegħed jagħtina,
sabiex fih is-saħħa dghajfa
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Żommna sħaħ, Mulej, sa l-aħħar
bit-taħriġ qaddis li bdejna,
biex fil-ġisem u fl-ispirtu
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
ġedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminjia tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

Salm 43 (44)

I

O Alla, b'widnejna aħna smajna, *
qaluhulna missirijietna,
dak li int għamilt fi żmienhom, *
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imghoddi.
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; *
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, *
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;
kienet il-leminjia tiegħek u d-driegħ tiegħek, *
u d-dija ta' wiċċek, għax int ħabbejthom.
Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, *
li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, *
f'ismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, *
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, *
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; *
ismek infahħru għal dejjem.
Glorja.

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminjia tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

Ant. 2: Ma jwarrabx wiċċu minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

II

Imma issa warrabtna u ċekkinna, *
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerċiti tagħna.
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; *
dawk li jobogħduna ħatfulna ħwejjigna.

Tlaqtna bħal nagħaġ għall-qatla, *
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal haġa żgħira; *
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, *
għač-čajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.
Ġibtna fi lsien il-ġnus, *
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.

L-għajb tiegħi quddiem l-jum kollu, *
il-mistħija tgħattili wičči,
għall-kliem ta' žebliħ u tkasbir, *
quddiem l-għadu li jithallas minni.
Glorja.

Ant. 2: Ma jwarrabx wičču minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

III

Dan kollu ġralna, għalkemm ma nsejniekx, *
għalkemm ma ksirniex il-patt tiegħek.
Ma dorniex mill-fehma tagħna, *
anqas ħarġu minn triqtek riġlejna.
Imma int sħaqtna f'art il-klieb selvaġġi, *
u b'dell il-mewt għattejtna.
Li kieku nsejna isem Alla tagħna, *
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,
ma kienx Alla b'dan jintebaħ, *
hu li jagħraf x'hemm moħbi fil-qalb?
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, *
jgħodduna bħal nagħaġ għall-qatla.
Qum! Għax int rieqed, Sid tiegħi? *
Stenbaħ! La twarrabniex għal dejjem.
Għaliex taħbi wičček minna? *
Għaliex tinsa d-dwejjaq u t-tagħkis tagħna?

Għax fit-trab ninsabu mitluqa, *
mixħuta ma' l-art minn tulna.

Qum! Ejja biex tgħinna! *
Ehliṣna, f'għieħ it-tjieba tiegħek!
Glorja.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

V/. Min jaħseb fil-liġi tal-Mulej.

R/. Jagħmel il-frott fi żmien.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tan-Numri **Numri 12:16-13:1-3a. 17-33**

Jintbagħtu rġiel jitkixxfu l-art ta' Kangħan

F'dawk il-jiem: Il-poplu telaq minn Ħaserot u waqqfu l-kamp fil-wied ta' Faran. U l-Mulej kellew lil Mosè u qallu: “Ibghat xi rġiel jitkixxfu l-art ta' Kangħan li jien se nagħti lil ulied Izrael. Ibghat wieħed minn kull tribù ta' missirijietom, ilkoll mill-ewlenin fosthom.”

U Mosè bagħathom mill-wied ta' Faran, skond ma qallu l-Mulej, kollha nies li kienu kapijiet ta' wlied Izrael. Mosè bagħathom jitkixxfu l-art ta' Kangħan u qalilhom: “Itlghu min-Negeb, u itlghu qalb l-għoljiet. Araw l-art x'inhi u n-nies li jgħammru fiha, jekk humiex f'saħħithom jew dgħajfa, jekk humiex f'tit jew ħafna; jekk l-art li jgħammru hijiex art tajba jew ħażina; u liema huma l-ibliet li jgħixu fihom, humiex miftuħa jew magħluqa bis-swar; jew l-art hijiex għammiela jew ħawlija, fihix sigar jew le. Aghmlu l-hila u ħudu mill-frott ta' l-art.” Kien iż-żmien il-bikri ta' l-għeneb.

U telghu u tkixxfu l-art mid-deżert ta' Sin sa Rohob, in-naħa tad-daħla ta' Ħamat. Telghu minn-Negeb u waslu sa Hebron, fejn kienu Aħiman, Sisaj, Talmaj, ulied Għanaq - Hebron kienet inbniet seba' snin qabel Sogħan fl-Egittu. Meta waslu fil-wied ta' Eskol, qatgħu minn hemm fergħa b'għanqud għeneb, u refgħuh fuq lasta bejn tnejn; qatgħu wkoll ir-rummien u t-tin. U l-post sejjhulu Naħal Eskol, jigifieri il-Wied tal-Ggħanqud, b'tifkira ta' l-għanqud li qatgħu minn hemm ulied Izrael.

Reggħu lura mit-tkixxif ta' l-art wara erbgħin jum. Malli waslu marru għand Mosè u Aron u l-gemgħa kollha ta' Izrael fid-deżert ta' Faran f'Kades; u qalulhom b'kollox, lilhom u lill-gemgħa kollha ta' Izrael, u wrewhom il-frott ta' l-art. Irrakkuntawlhom kull ma raw, u qalulhom: “Morna fl-art li intom bghattuna nitkixxfu u tassew tnixxi ħalib u għasel u dan hu l-frott tagħha; iżda

n-nies tagħha li joqogħdu fiha huma nies b'saħħithom u l-ibliet magħluqa bis-swar u kbar ħafna. Hemm rajna 'l ulied Għanaq; l-Għamalekin li jgħammru fin-Negeb, Hittin, Ġebusin, Amurrin jgħammru fuq l-għoljiet, u l-Kangħanin, li jgħammru n-naħa tal-baħar u max-xtut tal-Ġordan.”

Kaleb sikket il-poplu quddiem Mosè u qal: “Infittxu nitilgħu u neħduha f'idejna. Nistgħu nirbħuha! Għax nifilhu għaliha.” U l-irġiel li telgħu qalu: “Ma nistgħux naħbtu għal poplu jiflaħ aktar minna.” U xerrdu xniegħa ħażina fuq l-art li marru jitkixxfu lil ulied Izrael, u qalulhom: “L-art li dħalna fiha biex nitkixxfuha, tibra' lil kull min imur jgħammar fiha, u l-popli li rajna f'nofsha huma razza ta' nies twal. U hemm rajna l-gganti [ulied Għanaq ġejjin mill-gganti] u ħassejna ruħna bħal gradijiet u hekk deherna aħna f'għajnejhom.”

RESPONSORJU Dewt 1:31a. 32. 26. 27a

R/. Il-Mulej Alla tiegħek mexxiek fid-deżert u refgħek bħalma missier jerfa' 'l ibnu. * U intom ma emmintux fil-Mulej Alla tagħkom.

V/. Ma ridtux titilgħu u gemgimtu kontra l-Mulej Alla tagħna. * U intom ma emmintux fil-Mulej Alla tagħkom.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi tal-Papa San Ljun il-Kbir

Hsibijiet fuq il-Passjoni tal-Mulej

Min tassew iqim il-Passjoni tal-Mulej, jekk iħares bl-għajnejn tar-ruħ lejn Ġesù msallab, fil-ġisem ta' Kristu għandu jara 'l ġismu stess.

Ha jithezhez dan il-ġisem imsawwar mit-trab ta' l-art bit-tigrib tas-Salvatur tagħna, ħa jinqasam il-blat ta' l-imħuħ li ma jridux jemmnu, ħa jwarrbu minn fuqhom it-toqol li qiegħed iżommhom f'qiegħ l-oqbra dawk mexjin f'dell il-mewt. Ħa jidhru fil-belt qaddisa, jġigifieri fil-Knisja ta' Alla, li hi s-sinjal tal-qawmien li għad irid jġi, biex minn issa jseħħ fi qlubna dak li għad irid jseħħ ukoll f'ġisimna.

M'hemmx marid li se jkun imčaħħad mir-rebħa tas-salib, m'hemmx imġarrab li m'hux se jkollu l-għajnuna tat-talb ta' Kristu. Jekk Kristu kien ta' ġid għal ħafna minn dawk li ħaqruh, kemm aktar se jgħin 'il dawk li jduru lej? Spicċat l-injoranza, għebu d-diffikultajiet, u d-demm għażiż ta' Kristu tefa s-sejf tan-nar iħagġeg li kien jzomm magħluqa s-saltna tal-ħajja. Id-dawl veru ħarrab id-dlamijiet tal-lejl il-qadim.

Il-poplu nistrani hu mistieden biex jikseb il-ġid tas-sema, u dawk kollha li twieldu mill-ġdid infethitilhom it-triq, li tilfu, biex jergġu lura lejn pajjiżhom; ma jergax lura biss dak li jagħlaq għalih din it-triq, li setgħet tinfetaħ ukoll bil-fidi ta' halliel.

Ma nħallux il-ħsibijiet ta' din il-ħajja jaħkmuna u jfixkluna hekk li ma jhalluniex nagħmlu ħilitna biex nimxu fuq l-eżempju tal-Mulej bl-imħabba kollha ta' qalbna, ħa nkunu nixbhuh f'kollox. Kull ma għamel, kull ma bata għas-salvazzjoni tagħna, kien biex il-qawwa tiegħu bħala r-Ras tagħna tinxtered fina lkoll li aħna membri tal-ġisem tiegħu.

U l-ewwelnett, liema bniedem, ħlief dak li ma jemminx, m'hux se jintebaħ bil-ħniena li ma bħalha li wera magħna l-Verb ta' Alla, meta sieheb in-natura tagħna l-bnedmin man-natura tiegħu ta' Alla, biex hekk sar bniedem bħalna u għammar fostna? Kif ma jkollux l-istess natura ta' Kristu dak il-bniedem li aċċetta 'l Kristu, magħmul bniedem għalina u twieled mill-ġdid b'dak l-istess Spirtu, li bih Kristu kellu t-tnissil bħala Alla? Mbagħad, min ma jarax it-tigrib tiegħu, fit-tigrib ta' Kristu? Min ma jifhimx li l-Iben ta' Alla ħa sura ta' lsir meta jarah jiekol, ifittex il-mistrieħ fl-irqad, jiddejjaq bl-inkwiet, u jinfena bin-niket?

Il-bniedem kellu jiġi mfejjaq mill-ġrieħi ta' l-imghoddi, u jissaffa mit-tbajja tad-dnub; għalhekk l-Iben il-waħdieni ta' Alla sar Bin il-bniedem, biex fih ma tkunx nieqsa la l-milja kollha tad-divinità u lanqas ma jkun hemm xejn nieqes fih bħala bniedem.

Kristu hu kollu kemm hu tagħna, mejjet f'qiegħ il-qabar, imqajjem għall-ħajja wara tlitt ijiem, imtella' fl-għoli tas-smewwiet fil-lemin tal-Missier. Jekk aħna nimxu fit-triq tal-kmandamenti tiegħu, u jekk aħna ma nistħux nistqarru dak li għamel għas-salvazzjoni tagħna, liebes il-miżerja tagħna l-bnedmin, aħna wkoll għad niġu mtellgħin fis-sema, u nissieħbu fil-glorja miegħu, għaliex għad isehħ dak li darba ħabbar: *Kull min jistqarr quddiem il-bnedmin li hu miegħi, jiena wkoll nistqarr li jiena miegħu quddiem Missieri li hu fis-smewwiet.*

RESPONSORJU 1 Kor 1:18. 23

R/. Il-predikazzjoni tas-salib hija bluha għal dawk li jintilfu. * Imma għal dawk li jsalvaw, għalina, hi l-qawwa ta' Alla.

V/. Aħna nxandru l-Messija msallab, skandlu għall-Lhud u bluha għall-Griegi. * Imma għal dawk li jsalvaw, għalina, hi l-qawwa ta' Alla.

TALBA

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-ħniena tiegħek biex nuru l-indiema tagħna billi nbiddlu ħajjitna u nitharrġu b'għemejjel tajba, u biex b'qalb safja

nibqghu shaħ fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek, ħalli b'hekk nithejjew sewwa għall-festi ta' l-Għid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Xemx divina tal-ġustizzja,
inti w trodd jum ġdid fuq artna,
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,
reġġa' d-dawl għal hidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjeb,
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,
biex tjubitek lej k iddawwar
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja
biex, b'taġħkis milqugħ minn rajna,
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna
bil-waqgħat u l-ħażen taġħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek
li fih int se ġgedded kollox,
u nixtiequ nhejju ruħna
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità hanina,
b'wiċċna fl-art il-koll inqimu;
ġgedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Salm 142 (143):1-11

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †

agħtini widen, nitolbok bil-ħniena; *
wegibni minħabba l-fedeltà u l-gustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu gust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riglejha;
fid-dlam xehetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.
Ruħi tinfena minn għewwa, *
qalbi titniehed għewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imghoddi, †
nahseb f'kull ma int għamilt, *
għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiçcek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejck jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi, *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieh ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
ohrogni mill-għawg minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalem is-sliem bħal xmara.

Kantiku Iz 66:10-14a

Ifirĥu lil Ġerusalemm, u thennew biha, *
intom ilkoll ħbieb tagħha!
Aqbzu bil-ferħ, intom ilkoll *
li qsamtu swied il-qalb magħha!
Hekk intom terdgħu u tixbgħu *
minn sider il-faraġ tagħha;

Għax dan jgħid il-Mulej: †
“Arani! Se nifrex fuqha s-sliem bħal xmara, *
u bħal xmara tfur il-ġid tal-ġnus.
It-trabi tagħha fuq id-dirgħajn jintrefgħu, *
u jziegħlu bihom fuq l-irkubbtejn.
Bħalma omm tfarraġ lil binha, †
hekk jiena nferraġ lilkom, *
u f'Ġerusalemm titfarrġu”.

Taraw u tifraħ qalbkom, *
U għadamkom bħal ħaxix iħaddar.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalemm is-sliem bħal xmara.

Ant. 3: Hu ħelu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

Salm 146 (147A)

Faħħru l-Mulej, †
għax tajjeb li tgħanni lil Alla tagħna; *
għax ħelu u xieraq it-tifhir tiegħu.

Jibni 'l Ġerusalemm il-Mulej, *
jiġma' l-imxerrdin ta' Izrael.
Hu jfejjaq il-qlub maqsuma, *
hu jorbot il-ġrieħi tagħhom.
Hu jgħodd in-numru tal-kwiekeb; *
kollha jsejġihom b'isimhom.
Kbir Sidna l-Mulej, u ta' qawwa kbira; *
bla tarf id-dehen tiegħu.
Jerfa' l-imsejknin il-Mulej, *

u jniżżel sa l-art il-ħżiena.

Għannu lill-Mulej innu ta' radd il-ħajr; *
doqqu fuq l-arpa lil Alla tagħna.
Hu li jiksi bis-sħab is-smewwiet, †
iħejji għall-art ix-xita, *
u jnibbet il-ħaxix fuq l-għoljiet.
Hu jipprovdi lill-bhejjem l-għalf tagħhom, *
u lill-frieħ tač-čawl meta jgħajjtu.
Ma jitgħaxxaqx bis-saħħa taž-żiemel, *
anqas b'riġlejn l-irġiel b'saħħithom.
Jitgħaxxaq il-Mulej b'min għandu l-biża' tiegħu, *
u b'min jittama fit-tjieba tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Hu ħelu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA ara 1 Slat 8.51-53a

Mulej, ahna l-poplu tiegħek u l-wirt tiegħek. Ħa jkunu għajnejk miftuħa għat-talb tal-qaddej tiegħek u tal-poplu tiegħek Izrael u aġtina widen kull meta nsejjhulek, għax int għażiltna minn fost il-popli kollha ta' l-art biex inkunu l-wirt tiegħek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla jehlisni. * Mix-xibka tan-nassab. Alla.

V/. Ibeghedni minn kull qerq. * Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: Jien ma għandix bżonn ix-xhieda ta' bniedem, imma qiegħed ngħidilkom dan għas-salvazzjoni tagħkom.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,

biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnu biethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: Jien ma għandix bżonn ix-xhieda ta' bniedem, imma qiegħed ngħidilkom dan għas-salvazzjoni tagħkom.

PREĊI

Alla l-Missier uriema lilu nnifsu fi Kristu Ibnu. Infahħru t-tjieba tiegħu, u b'qalb umli nitolbuh u ngħidulu:

Ftakar fina, Mulej, għaliex aħna wliedek.

Agħtina, Mulej, li nifhmu aktar mill-qiegħ il-misteru tal-Knisja:

- biex dejjem aħjar tkun għalina u għal kulhadd misteru ta' salvazzjoni.

O Alla, li tant tħobbna, agħmel li ngħinu l-bini tas-soċjetà tal-bnedmin:

- u li f'kollox infittxu s-saltna tiegħek.

Kristu Ibnek offriena lilu nnifsu bħala l-għajn ta' l-ilma ħaj:

- agħtina l-grazzja li nkunu bil-għatx għalih ħa niġru lej u nixorbu minnu.

Aħfrilna ħtjietna, Mulej;

- u mexxina fit-triq il-gusta b'ħajja mseddqa.

Missierna

Talba

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-ħniena tiegħek biex nuru l-indiema tagħna billi nbiddlu ħajjitna u nitharrġu b'għemejjel tajba, u biex b'qalb safja nibqgħu sħaħ fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek, ħalli b'hekk nithejjew sewwa għall-festi ta' l-Għid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna sħiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-għieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegħa ttiehed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tghabba bis-salib, ħa jreggħa'
lejh in-nagħgħa li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-għatx bħalissa Kristu,
li f'dal ħin ukoll gie msallab;
għat-talb tagħna, jagħti lilna

l-ghatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nħossu l-ġuħ għal Sidna,
biex jitmagħna bih innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jħarisna minn kull ħażen.

Bħala don, l-Ispirtu s-Santu
jagħti l-qawwa lit-talb tagħna,
ħalli nrażżnu l-ġibdiet koroh,
imma nħegġu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sigħat fadlilha, w taħrab
ma' l-oħrajn din il-ġurnata;
ejjew mela nsejju l-isem
ta' Ġesù w nitolbu maħfra.

Il-ħalliel, li stqarr ħtijietu,
qala' l-grazzja mingħand Kristu;
bit-tifhir u l-qima tagħna,
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam għad-dawl johroġna;
huwa jneħhi l-ghajb tal-ħażen,
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,

lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Ninqdedew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

Salm 118 (119):153-160

XX (Res)

Ħares lejn in-niket tiegħi, u eħlisni, *
għax jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.
Iddefendi l-kawża tiegħi, u ifdini; *
agħtini l-ħajja skond il-wegħda tiegħek.

'Il bogħod mill-ħżiena s-salvazzjoni, *
għax ma jfittxux il-kmandamenti tiegħek.
Kbira l-ħniena tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond id-digrieti tiegħek.

Ħafna li jagħmlu għalija u jħabbtuni; *
imma jien ma nitbigħedx mill-preċetti tiegħek.
Nara 'l dawk li ħallewk u nistkerrahhom, *
għax ma jħarsux il-kelma tiegħek.

Ara, kif inħobb il-preċetti tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond it-tjieba tiegħek.
Is-sewwa tiegħek il-qofol ta' kelmtek; *
għal dejjem id-digrieti tal-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Salm 127 (128)

Hieni kull min jibża' mill-Mulej, *
kull min jimxi fit-triqat tiegħu!
Mix-xogħol ta' idejk inti tiekol; *
hieni int, u riżqek tajjeb!
Martek tkun bħal dielja għammiela *
fl-irkejjen ta' darek;
wliedek bħal xitel taż-żebbuġ *

madwar il-mejda tiegħek.

Ara, kif ikun imbierek il-bniedem *
li jibża' mill-Mulej!
Ibierkek il-Mulej minn Sijon! *
Jalla tara l-ġid ta' Ġerusalemm tul ħajtek kollha!
Jalla tara wliedek! *
Sliem għal Izrael!
Glorja.

Salm 128 (129)

Habbtuni ħafna sa minn żgħożiti *
- ħa jgħid hekk Izrael –
habbtuni ħafna sa minn żgħożiti, *
imma ma rnexxilhomx jegħlbuni.
Bil-moħriet għaddew minn fuq dahri, *
raddiet twal bis-swat għamluli.
Imma ġust hu l-Mulej, *
u qatta' minn fuqi l-irbit tal-ħżiena.

Ħa jinfixlu u jmorru lura *
dawk kollha li jobogħdu 'l Sijon.
Ikunu bħall-ħaxix tal-bjut, *
li jinxef qabel ma jikber,
li bih il-ħassâd ma jimliex idu, *
anqas ħadd jorbtu f'qatet quddiemu.
U ma jgħidux dawk li jkunu għaddejja: †
"Il-Barka ta' Alla fuqkom! *
Inberkukom f'isem il-Mulej!"
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

LEZZJONI QASIRA Iz 55:6-7

Fittxu l-Mulej sakemm tistgħu ssibuh, sejjhulu sakemm hu qrib! Ha jhalli triqtu l-midneb, u l-bniedem il-ħażin fehmienu; ha jerga' lura għand il-Mulej u jhenn għalih, għand Alla għax hu jaħfer ħafna.

V/. Ohloq fija qalb safja, o Alla.

R/. U spirtu qawwi gedded fija.

F'Nofsinhar

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

LEZZJONI QASIRA

Dewt 30:2-3a

Meta tkun dort lejn il-Mulej, Alla tiegħek, inti u wliedek, biex b'qalbek kollha u ruħek kollha tagħti widen għal leħnu f'dak kollu li jien ordnajtlek illum, mbağhad il-Mulej, Alla tiegħek, iregğgħek lura mill-jasar tiegħek u jhenn għalik.

V/. Dawwar wiçcek minn ħtijiet.

R/. Hassar ħżuniti kollha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Ninqdew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

LEZZJONI QASIRA Lhud 10:35-36

Tarmux il-fiduċja tagħkom, għax din iğgib magħha ħlas kbir. Tassew li teħtiegu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

V/. Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

R/. Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Talba

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-ħniena tiegħek biex nuru l-indiema tagħna billi nbiddu ħajjitna u nitharrġu b'għemejjel tajba, u biex b'qalb safja nibqgħu sħaħ fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek, ħalli b'hekk nithejjew sewwa għall-festi ta' l-Għid. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek
int qaddist is-sawm għalina;
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,
li, f'riglejn il-ħniena tiegħek,
f'dawn il-jiem titolbok niedma
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinzel fuqna l-grazzja tiegħek,
ħa tnaddafna mill-imghoddi;
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,
ħa tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom
issejħilna lej kull sena,
nithejjew għall-ferħ u l-barka
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art il-koll inqimu;
gedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Salm 143 (144)

I

Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi, †
li jharrigli idejja għat-taqbida *
u subgħajja għat-taqtigħa.
Tjieba tiegħi u qawwa tiegħi, *
kenn tiegħi u hellies tiegħi,
tarka tiegħi, fih jien nistkenn; *
hu li jrażżan il-popli taħti.

Mulej, x'inhum l-bniedem biex taħseb fih, *
jew bin il-bniedem biex tiftakar fih?
Bhal daqsxejn ta' nifs hu l-bniedem; *
bħal dell li jgħaddi huma jiemu.

Ofroq, Mulej, is-smewwiet tiegħek, u inżel; *
miss l-għoljiet, u huma jdaħħnu.
Aghmel il-beraq u xerridhom; *
faqqa' s-sajjetti u ħarrabhom.
Midd idek mill-għoli, *
aħtafni mill-ilma kotran;
eħlisni minn id il-barrani, †
li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

II

O Alla, għanja għida rrid ninsiglek, *
fuq arpa ta' għaxar kordi ngħannihielek.
Int li tagħti r-rebħa lis-slaten, *
li tehles lil David, il-qaddej tiegħek.

Mis-sejf tal-ħażin ħarisni; *
eħlisni minn id il-barrani,

li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.

Ħa jkunu wliedna f'żgħożithom *
bħal xitel imlaħħaq sewwa;
uliedna l-bniet bħal kolonni minquxa, *
iżejjnu l-irkejjen tal-palazzi.
Ħa jkunu l-imħażen tagħna mfawwra, *
u jagħtu kull xorta ta' ġid.
L-imrieħel bl-eluf iwelldu, †
għaxriet ta' eluf fir-raba' tagħna; *
ħa jkunu tqal il-bhejjem tagħna.
Ebda selħa fis-swar, u ebda ħarba, *
anqas għajjat ta' niket fil-pjazez tagħna.

Hieni l-poplu li għandu dan kollu! *
Hieni l-poplu li Jaħweh hu Alla tiegħu!
Glorja.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

Ant. 3: Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont,
talli ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan.
Il-ġnus imtlew bil-korla, †
imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibzġħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar,

Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieġha fuqu
bis-saħħa permezz ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirġu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.
Glorja.

Ant. 3: Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 4:7-8. 10

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Midinbin, naddfu jdejkom; nies ta' moħħ imħawwad, saffu qlubkom. Içcekkn quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

RESPONSORJU QASIR

R/. Jien għedt lil Alla: * Ħenn għalija, Mulej. Jien.

V/. Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. * Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-Mulej jgħid: L-għemejjel li jiena qiegħed nagħmel, jixhdu għalija li kien il-Missier li baġatni.

Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iç-çokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull gid lil min hu bil-guħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-Mulej jgħid: L-għemejjel li jiena qiegħed nagħmel, jixhdu għalija li kien il-Missier li bagħatni.

PREĊI

Infahħru lil Alla, għax fil-ħniena tiegħu dawwalna bil-grazzja ta' l-Ispirtu s-Santu, biex aħna wkoll inkunu niddu bl-għemejjel tal-gustizzja u l-fidi. Nitolbuh u ngħidulu:

Mulej, qawwi l-ħajja tal-poplu mifdi minn Kristu.

Mulej, għajn u bidu tal-qdusija, bis-saħħa ta' l-Ewkaristija għaqqad iżjed bejniethom lill-isqfijiet, il-presbiteri u d-djakni tagħna:

- biex dejjem iżjed titqawwa fihom il-grazzja li rċevew bit-tqegħid ta' l-idejn.

Għallem lill-fidili tiegħek biex sikwit jieħdu sehem xieraq u attiv fil-mejda tal-kelma tiegħek u tal-gisem ta' Kristu:

- u biex tul ħajjithom jgħixu tassew skond dak li jisimgħu bil-fidi u jirċievu fis-sagrament.

Agħtina l-grazzja li nagħrfu d-dinjità ta' kull bniedem, mifdi b'demm Ibnek:

- u li nirrispettaw il-libertà u l-kuxjenza ta' ħutna.

Agħmel li l-bnedmin irażżnu l-gibda żejda għall-gid ta' l-art:

- qanqlilhom qalbhom biex jaħsbu wkoll f'dawk ħuthom li huma nieqsa mill-bżonnijiet tal-ħajja.

Ħenn għall-fidili tiegħek li illum issejġihom minn din id-dinja għal għandek:

- agħtihom id-don ta' l-hena ta' dejjem.

Missierna

Talba

Fic-ċokon tagħna, Mulej, nitolbu l-ħniena tiegħek biex nuru l-indiema tagħna billi nbiddu ħajjitna u nitharrġu b'għemejjel tajba, u biex b'qalb safja nibqgħu sħaħ fil-ħarsien tal-kmandamenti tiegħek, ħalli b'hekk nithejjew sewwa għall-festi ta' l-Għid. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja ehlieni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt haġna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Kristu, dija w jum imsebbaħ,
bik tal-lejl titkeçça d-dalma:
int tassew tad-dawl id-dija,
int xandâr tad-dawl għall-hienja.

Nitolbuk, Qaddis, Sid tagħna,
f'dan il-lejl li ġej ħarisna;
ikun fik il-mistrieħ tagħna,
'tina ftit sigħat ta' heda.

Jekk l-għajnejn fl-irqad jingħalqu,
qalbna tibqa' tishar miegħek;
midd, Mulej, il-leminija
bħala kenn ħanin fuq ħbiebek.

Ejja, Salvatur setgħani,
qatta' x-xbiek ta' l-għadu tagħna,
wennes lill-qaddejja tiegħek,
li biex fdejthom xerridt demmek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,
Sultan twajjeb, jintradd lilek,
lill-Missier u lill-Ispirtu
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.ĠĦ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.ĠĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Harisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'għandix ġid ieħor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikattru *
dawk li jaħtru allat oħra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-riżq tiegħi, *
inti żżomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tgħallimni.
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
għax bih f'leminti qatt ma niħharrek.
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-għaxqa għal dejjem f'lemintek.
Glorja.

Barra Z.Għ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.Għ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Z.Għ. hallelujah).

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.
Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Z.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, aġhtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' illum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, halli ninghataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.
R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislama
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.